



MISIÓN PERMANENTE DE CUBA ANTE LAS NACIONES UNIDAS
315 Lexington Avenue, New York, N.Y. 10016 (212) 689-7215, FAX (212) 689-9073

**INTERVENCION DEL SR. JORGE CUMBERBATCH, I SECRETARIO, DELEGADO
DE CUBA ANTE LA V COMISION DE LA ASAMBLEA GENERAL SEGMENTO
PRINCIPAL DEL 66º PERIODO DE SESIONES DE LA ASAMBLEA GENERAL.
TEMA 137: “PLAN DE CONFERENCIAS”.
NUEVA YORK, 12 DE OCTUBRE DE 2011.**

Sr. Presidente,

En primer lugar mi delegación desea agradecer la presentación realizada por el Sr. Shaaban Muhammad Shaaban, Secretario General Adjunto de la Asamblea General y Gestión de Conferencias, sobre el informe del Secretario General relacionado con el Plan de Conferencias. Asimismo, agradecemos al Sr. Collen Kelapile, Presidente de la Comisión Consultiva para las Cuestiones Administrativas y Presupuestarias la presentación del informe contenido en el documento A/66/397.

Agradecemos de igual manera la presentación hecha por la Sra. Woinshet Tadesse Woldegiorgis, Presidenta del Comité de Conferencias, de los resultados de las sesiones de ese órgano, contenidos en el documento A/66/32.

Esperamos que encontramos de conjunto soluciones a los problemas que en materia de servicio de conferencias, manejo de la documentación y uso de las instalaciones de las Naciones Unidas, se nos han presentado en el último período.

Nuestra delegación endosa la intervención realizada por el distinguido representante de Argentina en nombre del G77 y China. No obstante, deseamos registrar varias preocupaciones que esperamos sean debidamente atendidas en el transcurso de los debates en la Comisión.

Sr. Presidente,

En la presente sesión de la Asamblea General, esperamos mayor coherencia y consistencia en la información que provee la Secretaría. Las decisiones a tomar en materia de servicios de conferencias son esenciales para el normal funcionamiento de los órganos intergubernamentales. El objetivo de los servicios de conferencias es facilitar las deliberaciones de los Estados Miembros.

Al igual que en ocasiones anteriores, reiteramos nuestro firme rechazo al uso de las instalaciones de las Naciones Unidas por parte de algunos Estados para llevar a cabo acciones claramente hostiles contra otros Estados Miembros.

Tales acciones contravienen de manera flagrante la Carta de las Naciones Unidas, así como las reglas y procedimientos de la Organización para esas cuestiones, dañan la reputación y credibilidad de la ONU.

Cuba continuará dando cuidadoso seguimiento a la evolución de este asunto y se reserva el derecho de emprender oportunamente las acciones que considere conveniente en el marco de las Naciones Unidas para enfrentar esta preocupante situación.

Sr. Presidente,

Si bien para nuestra delegación es de suma importancia que los recursos puestos a disposición de los servicios de conferencias de los diferentes órganos intergubernamentales no sean dilapidados, deseamos expresar no obstante nuestra preocupación por las recientes tendencias a ejercer ciertas presiones a determinados órganos intergubernamentales en este asunto.

Las Naciones Unidas es una organización política en la que se discuten temas muy sensibles de las relaciones internacionales. En este contexto, los servicios de conferencias deben estar alineados con la naturaleza de la organización y no a la inversa.

Si bien el índice de utilización de los recursos de servicios de conferencias es una medida útil para el análisis del aprovechamiento de esos recursos, este no debe convertirse en un obstáculo para el debate intergubernamental.

Demasiada insistencia en el índice terminará por politizar el tópico, pues estamos seguros que aparecerán los dobles raseros y algunos pretenderán deshacerse de aquellas instancias intergubernamentales que no resulten de su agrado.

En el informe de la Comisión Consultiva se llama la atención que sólo se realizarán consultas con la presidencia de la Comisión de Cuotas, debido al índice de utilización por parte de ese órgano de los servicios de conferencias. Sin embargo, cualquiera que conozca mínimamente la Comisión sabe perfectamente que la sensibilidad del tema de la agenda de las Naciones Unidas de las que se ocupa, conlleva la celebración de numerosas consultas informales durante sus períodos de sesiones, incluso hasta altas horas de la noche.

Por tanto, resulta incomprendible que se añadan presiones adicionales a ese órgano, por demás innecesarias, cuando se sabe de antemano las evidentes dificultades sustantivas que enfrentan los miembros de la mencionada Comisión.

Reiteramos que la naturaleza intergubernamental de las Naciones Unidas, no debe comprometerse con un enfoque estrecho del análisis de los servicios de conferencias.

Sr. Presidente,

En el propio marco del análisis del carácter de los trabajos de la Organización, resultan preocupantes algunas propuestas presentes en el informe del Secretario General que parecen no tener en cuenta la necesidad de que los Estados Miembros tengan tiempo prudencial para analizar la documentación producida por la Secretaría. La iniciativa de cambiar los tiempos de publicación de la documentación oficial deberá ser estudiada con extremo cuidado.

Por otra parte, el informe del Secretario General adelanta otras propuestas, como las relacionadas con la publicación de las actas resumidas de varios órganos intergubernamentales y la limitación del número de palabras de las presentaciones de los Estados Miembros a los órganos creados en virtud de tratados.

Ambas propuestas son controversiales, y en nuestra opinión sólo servirán para que se repitan las álgidas discusiones que ya tuvimos en años anteriores, debido a similares propuestas de la Secretaría.

Sr. Presidente,

Nuestra delegación seguirá con atención los debates de la Comisión en relación a otras cuestiones de singular importancia para el trabajo de la Organización, como la estabilización del uso de los servicios de conferencias; el apoyo que reciben los grupos regionales y otras agrupaciones de negociación, en particular el G77 y el MNOAL; el impacto del Plan Maestro de Mejoras de Infraestructura en los servicios de conferencias; así como los factores que puedan afectar la publicación de los documentos solicitados por las diferentes entidades de la Organización.

Esperamos que la actual sesión sea fructífera y que se creen las condiciones para una utilización más efectiva de los recursos puestos a disposición de quienes deben asegurar el apoyo logístico a los órganos legislativos de las Naciones Unidas.

Muchas gracias.



PERMANENT MISSION OF CUBA TO THE UNITED NATIONS
315 Lexington Avenue, New York, N.Y. 10016 (212) 689-7215, FAX (212) 689-9073

**STATEMENT BY Mr. JORGE CUMBERBATCH, FIRST SECRETARY, CUBAN
DELEGATE TO THE FIFTH COMMITTEE OF THE GENERAL ASSEMBLY, AT THE
MAIN PART OF THE 66TH GENERAL ASSEMBLY SESSION.
AGENDA ITEM 137: "PATTERN OF CONFERENCES".
NEW YORK, 12 OCTOBER 2011.**

Mr. Chairman,

At the outset, my delegation wishes to thank the presentation made by Mr. Shaaban Muhammad Shaaban, Under-Secretary-General for General Assembly Affairs and Conference Management, on the report of the Secretary-General relating to Pattern of Conferences. It likewise thanks Mr. Collen Kelapile, Chairman of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions, for the presentation of the report contained in document A/66/397.

We also thank the presentation done by Mrs. Woinshet Tadesse Woldegiorgis, Chair of the Committee of Conferences, the results of the sessions of that organ, as contained in document A/66/32.

We hope we will jointly find solutions to the problems arising in the last period, concerning conference services, document management, and the use of United Nations facilities.

Our delegation endorses the statement by the distinguished representative of Argentina on behalf of the G-77 and China. However, we would like to express some concerns that will hopefully be duly addressed in the course of this Committee's debates.

Mr. Chairman,

In the current session of the General Assembly, we hope for more coherence and consistency in the information provided by the Secretariat. The decisions to be made on conference services are essential to the normal functioning of intergovernmental bodies. Conference services are aimed at facilitating Member States' discussions.

As in previous occasions, we reiterate our firm rejection of the use of United Nations facilities by some States to carry out clearly hostile actions against other Member States.

Such actions constitute gross violations of the Charter of the United Nations and the Organization's rules and procedures on these matters, and damage the reputation and credibility of the United Nations.

Cuba will continue to follow closely the development of this issue, and reserves the right to take the timely actions it deems convenient, in the framework of the United Nations, to tackle this worrying situation.

Mr. Chairman,

While our delegation attaches great importance for the resources made available to the conference services of the various intergovernmental bodies not to be squandered, we wish to convey our concern over recent tendencies to exert some pressure on certain intergovernmental bodies on this matter.

The United Nations is a political organization in which very sensitive international relations issues are discussed. In this connection, conference services must be in line with the nature of the organization, not the other way around.

Although the utilization factor for conference-servicing resources is a useful measure to analyze the proper use of those resources, it should not become an obstacle to intergovernmental debate.

Too much insistence on this factor will end up politicizing the topic, for we are certain that double standards will appear and some will try to get rid of those intergovernmental entities that are not of their liking.

The report of the Advisory Committee draws attention to the fact that consultations will be only held with the Chair of the Committee on Contributions, due to its underutilization of the conference-servicing resources allocated to it. However, anyone who barely knows the Committee perfectly knows that the sensitivity of this UN agenda item entails the holding of numerous informal consultations during its sessions, even until late night hours.

Therefore, it is incomprehensible that additional unnecessary pressure is made on that body, when the obvious substantive difficulties faced by the members of aid Committee are already known.

We reiterate that the intergovernmental nature of the United Nations must not be compromised by a narrow approach on the analysis of conference services.

Mr. Chairman,

Within the very framework of the analysis of the nature of the Organization's work, some suggestions included in the report of the Secretary-General are alarming, for they seemingly do not take into account the need for Member States to have a reasonable time frame to review the documentation provided by the Secretariat. The initiative to change the publication time of official documentation should be thoroughly reviewed.

Furthermore, the report of the Secretary-General puts forward other proposals such as those relating to the delivery of summary records of various intergovernmental bodies and the enforcement of word limits for reports of Member States to treaty bodies.

Both proposals are controversial and, in our view, they will only contribute to the repetition of the critical discussions that already took place in previous years, on account of similar proposals by the Secretariat.

Mr. Chairman,

Our delegation will follow closely the Committee's debates on other matters that are particularly important for the work of the Organization, like the stabilization of the use of conference services; the support received by regional and other negotiation groups, including the G-77 and NAM; the impact of the Capital Master Plan on conference services; as well as the factors that may affect the publication of the documents requested by the various entities of the Organization.

We hope that the current session will be productive and that conditions will be created for a more effective use of the resources made available to those who should ensure the logistical support of the Organization's legislative bodies.

Thank you